

*Article 1*

Dans le texte des conventions adoptées par la Conférence internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, l'article final prévoyant la présentation d'un rapport sur l'application de la convention, par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail, à la Conférence générale sera omis et remplacé par l'article suivant :

„Chaque fois qu'il le jugera nécessaire, le Conseil d'administration du Bureau international du Travail présentera à la Conférence générale un rapport sur l'application de la présente convention et examinera s'il y a lieu d'inscrire à l'ordre du jour de la Conférence la question de sa révision totale ou partielle.”

*Article 2*

Tout Membre de l'Organisation qui, après la date de l'entrée en vigueur de la présente convention, communiquera au Directeur général du Bureau international du Travail sa ratification formelle d'une convention adoptée par la Conférence au cours de ses trente-deux premières sessions sera censé avoir ratifié cette convention telle qu'elle a été modifiée par la présente convention.

*Article 3*

Deux exemplaires de la présente convention seront signés par le Président de la Conférence et par le Directeur général du Bureau international du Travail. L'un de ces exemplaires sera déposé aux archives du Bureau in-

*Article 1*

In the texts of the Conventions adopted by the International Labour Conference in the course of its first thirty-two sessions, the Final Article providing for the presentation by the Governing Body of the International Labour Office to the General Conference of a report on the working of the Convention shall be omitted and the following article shall be substituted for it:

“At such times as it may consider necessary the Governing Body of the International Labour Office shall present to the General Conference a report on the working of this Convention and shall examine the desirability of placing on the agenda of the Conference the question of its revision in whole or in part.”

*Article 2*

Any Member of the Organisation which, after the date of the coming into force of this Convention, communicates to the Director-General of the International Labour Office its formal ratification of any Convention adopted by the Conference in the course of its first thirty-two sessions shall be deemed to have ratified that Convention as modified by this Convention.

*Article 3*

Two copies of this Convention shall be authenticated by the signature of the President of the Conference and of the Director-General of the International Labour Office. Of these copies one shall be deposited in the archives

*Artikel 1*

I de af den internationale arbejdskonference på dens første 32 møder vedtagne konventioner udgår den afsluttende artikel om Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråds forelæggelse for generalkonferencen af en rapport om konventionens gennemførelse, og i stedet indsættes følgende artikel:

„Når Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd måtte anse det for nødvendigt, skal det forelægge generalkonferencen en rapport om gennemførelsen af nærværende konvention og overveje ønskeligheden af at sætte spørgsmålet om en hel eller delvis ændring af den på konferencens dagsorden.”

*Artikel 2*

Enhver medlemsstat, som efter nærværende konventions ikrafttræden til Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør fremsender sin officielle ratifikation af en af konferencen på dens første 32 møder vedtagen konvention, anses for at have ratificeret den omhandlede konvention, således som den er ændret ved nærværende konvention.

*Artikel 3*

2 eksemplarer af nærværende konvention skal undertegnes af konferencens præsident og af Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør. Det ene af disse eksemplarer skal deponeres i Det internationale Arbejdsbureaus arkiv,